



الجلسة ٥٥١٤

الجمعة، ١٨ آب/أغسطس ٢٠٠٦، الساعة ١١/٠٥

نيويورك

الرئيس: نانا إفاه - أبتنغ (غانا)

الأعضاء: الاتحاد الروسي السيد شيرباك
الأرجنتين السيد مايورال
بيرو السيد رويز روزاس
جمهورية تنزانيا المتحدة السيدة تاج
الدانمرك السيد فابورغ - أندرسن
سلوفاكيا السيد ماتولاي
الصين السيد ليو زيمين
فرنسا السيد دوكلو
قطر الشيخ البدر
الكونغو السيد إيكوبي
المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية السير إمبر جونز باري
الولايات المتحدة الأمريكية السيد وولكوت ساندرز
اليابان السيد أوشيما
اليونان السيدة بابادوبولو

جدول الأعمال

الحالة في تيمور - ليشتي

تقرير الأمين العام عن تيمور - ليشتي المقدم عملاً بقرار مجلس الأمن ١٦٩٠

(S/2006/628) (٢٠٠٦)

يتضمن هذا المحضر نص الخطب الملقاة بالعربية والترجمة الشفوية للخطب الملقاة باللغات الأخرى. وسيطع النص النهائي في الوثائق الرسمية لمجلس الأمن. وينبغي ألا تقدم التصويبات إلا للنص باللغات الأصلية. وينبغي إدخالها على نسخة من المحضر وإرسالها بتوقيع أحد أعضاء الوفد المعني إلى: Chief of the Verbatim

.Reporting Service, Room C-154A



افتتحت الجلسة الساعة ١١/٠٥.

دقيقة صمت

الرئيس (تكلم بالانكليزية): تحل يوم غد السبت الذكرى السنوية الثالثة لتفجير مقر الأمم المتحدة في بغداد، الذي فقد فيه ٢٢ شخصا أرواحهم وجرح فيه المئات في ١٩ آب/أغسطس ٢٠٠٣. أرجو من أعضاء مجلس الأمن أن يشاركوا في الوقوف مع التزام الصمت مدة دقيقة تخليداً لذكرى أولئك الذين قتلوا عندما كانوا يساعدون الشعب العراقي في سعيه إلى السلام والاستقرار.

وقف أعضاء مجلس الأمن مع التزام الصمت مدة دقيقة.

إقرار جدول الأعمال

أقر جدول الأعمال.

الحالة في تيمور - ليشتي

تقرير الأمين العام عن تيمور - ليشتي المقدم عملاً بقرار مجلس الأمن ١٦٩٠ (٢٠٠٦) (S/2006/628)

الرئيس (تكلم بالانكليزية): أود أن أبلغ المجلس بأني تلقيت رسالة من ممثل تيمور - ليشتي، يطلب فيها دعوته إلى المشاركة في النظر في بند جدول أعمال المجلس. ووفقاً للممارسة المتبعة أعترم، بموافقة المجلس، دعوة هذا الممثل إلى المشاركة في النظر في البند من دون أن يكون له الحق في التصويت، عملاً بأحكام الميثاق ذات الصلة والمادة ٣٧ من النظام الداخلي المؤقت للمجلس.

لعدم وجود اعتراض، تقرر ذلك.

الرئيس (تكلم بالانكليزية): باسم مجلس الأمن أرحب ترحيباً حاراً بسعادة السيد خوسيه لويس غوتيريس، وزير الخارجية والتعاون في تيمور - ليشتي.

بدعوة من الرئيس، شغل السيد غوتيريس (تيمور - ليشتي) مقعداً على طاولة المجلس.

الرئيس (تكلم بالانكليزية): يبدأ مجلس الأمن الآن نظره في البند المدرج في جدول أعماله.

ويجتمع المجلس وفقاً للتفاهم الذي تم التوصل إليه في مشاوراته السابقة.

معروض على أعضاء المجلس الوثيقتان S/2006/628 و S/2006/580، اللتان تتضمنان تقرير الأمين العام عن تيمور - ليشتي، التقرير المقدم عملاً بقرار مجلس الأمن ١٦٩٠ (٢٠٠٦) والآخر المقدم وعن العدالة والمصالحة في تيمور - ليشتي.

ومعروض على أعضاء المجلس أيضاً الوثيقة S/2006/660، التي تتضمن نص مشروع قرار أعد في سياق مشاورات المجلس السابقة.

وأود أن أسترعي انتباه أعضاء المجلس إلى الوثيقتين: S/2006/620 التي تتضمن نص الرسالة المؤرخة ٤ آب/أغسطس ٢٠٠٦، الموجهة إلى رئيس مجلس الأمن من القائمة بالأعمال بالنيابة للبعثة الدائمة لتيمور - ليشتي، و S/2006/651، التي تتضمن نص الرسالة المؤرخة ١٤ آب/أغسطس ٢٠٠٦، الموجهة إلى الأمين العام من القائمة بالأعمال بالنيابة للبعثة الدائمة لتيمور - ليشتي.

أفهم أن مجلس الأمن على استعداد للشروع في التصويت على مشروع القرار (S/2006/660). وما لم أسمع اعتراضاً، سأطرح مشروع القرار للتصويت عليه الآن.

لعدم وجود اعتراض، تقرر ذلك.

أجري التصويت برفع الأيدي.

المؤيدون:

الرئيس (تكلم بالانكليزية): نتيجة التصويت

١٥ صوتا مؤيدا. اعتمد مشروع القرار بالإجماع بوصفه القرار ١٧٠٣ (٢٠٠٦).

بهذا يكون مجلس الأمن قد اختتم المرحلة الحالية من نظره في البند المدرج في جدول أعماله.
رُفعت الجلسة الساعة ١١/١٠.

الاتحاد الروسي، الأرجنتين، بيرو، جمهورية تنزانيا المتحدة، الدانمرك، سلوفاكيا، الصين، غانا، فرنسا، قطر، الكونغو، المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية، الولايات المتحدة الأمريكية، اليابان، اليونان